



We love skiing! DE IT ENG



ALPIN CHALET ROSSKOPF | 1.870 m
 +39 0472 765364 | +39 3469716264
 Instagram: alpinchaletrosskopf
 Jeden Samstag Après-Ski Stimmung mit DJ!
 Ogni sabato, atmosfera après-ski con un DJ!



STERZINGERHAUS | 1.930 m
 +39 335 299054 | Instagram: sterzingerhaus
 Mit herrlichen Ausblick über den Sterzinger Talkessel!
 Con una splendida vista sulla valle di Vipiteno!



STERNHÜTTE | 1.946 m
 +39 347 2454930 | Instagram: chaletstern
 Besondere Köstlichkeiten auf der Sonnenterrasse genießen!
 Godetevi le specialità sulla terrazza soleggiata!



FURLHÜTTE | 1.860 m
 +39 333 9360713 | Instagram: gasthaus_furlhuette
 Auch über den Winterwanderweg "Flaner Jöchl" erreichbar!
 Accessibile anche tramite il sentiero invernale "Flaner Jöchl"!

Skiresort.de 2024
GEHEIMTIPP
 ★★★★★
 Weltweit führendes Skigebiet bis 20 km Pisten

Skiresort.info 2024
INSIDER TIP
 ★★★★★
 World-leading ski resort with up to 20 km of slopes

OUTDOOR CENTER
 SKI AND BIKE SCHOOL, HIRE, GROUP TOURS
 School | Rent | Shop | Tours
 www.outdoor-center.it
 +39 0472 764476

- Kabinenbahn Rosskopf Cabinovia Monte Cavallo Cable car
- Telemix Panoramalift
- Stocklift Seggovia Chairlift
- Förderband Nastro trasportatore Magic carpet
- Hütte Baita Hut
- Wunschglocke Campana dei desideri Wishing bell
- Rodelbahn Pista da slittino Toboggan run
- Winterwanderweg Percorso invernale Winter hiking trail

- 1** Sonne
- 2** Panorama
- 3** Panorama
- 4** Trainingspiste
- 5** Telfer
- 6** Gringes
- 7** Slalom
- 8** Favorit
- 9** Talabfahrt
- a** Variante
- b** Variante
- c** Variante

rent and go RENTAL SKISERVICE SPORTSHOP
 Sterzing | Talstation Raßkopf | T 0472-760627 | www.skiprofi.it



ENZIANHÜTTE | 1.600 m
 +39 338 3406942
 Direkt am Einstieg des Stockliftes!
 Direttamente all'ingresso della seggiovia Stocklift!



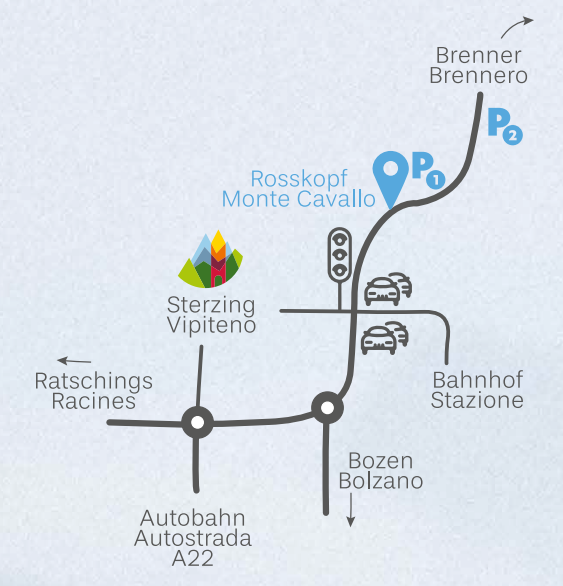
ROSSSTODL | 1.860 m
 +39 333 8336636
 Direkt an der Rosskopf Bergstation!
 Direttamente alla stazione a monte del Monte Cavallo!



AUSSCHANK/CHIOSCO "EIGHT"
 +39 335 6927805 | Instagram: eight_montecavallo
 Die coolste Rodel-Après-Ski Location im südlichen Alpenraum!
 Il luogo più cool per l'après-ski sulla pista da slittino!



RESTAURANT PIZZERIA BIWAK
 +39 0472 766817 | Instagram: biwaksterzing
 Restaurant, Pizzeria, Pub und Après-Ski direkt an der Talstation!
 Ristorante, pizzeria, pub e après-ski alla stazione a valle!



Notruf | Emergenza Emergency Call
112
 Oder wenden Sie sich an unser Liftpersonal! Oppure rivolgetevi al personale degli impianti!

WINTER SEASON 2024/25
 06.12.24 - 06.04.25

DAILY CABLECAR 08:30 - 17:00
 SKILIFTS 09:00 - 16:00

FOLLOW US ON FACEBOOK & INSTAGRAM

TICKET ONLINE

Get your ROSSY Booklet!

I Borghi più belli d'Italia

Sterzing - Einer der schönsten Städte Italiens!

Erlebe den unvergleichlichen Charme Sterzings und entdecke die Vielfalt der Alpenstadt und ihrer Umgebung. Schlendere zwischen prächtigen Bürgerhäusern mit ihren charakteristischen "Erkern" oder flaniere durch malerische Einkaufsstraßen, mit vielen feinen Geschäften, Restaurants und Bars.

Vipiteno - uno dei Borghi più belli d'Italia

Lasciatevi rapire dal fascino ineguagliabile di Vipiteno e venite a scoprire la molteplice varietà della nostra città alpina e dei suoi dintorni. Vi invitiamo ad ammirare i palazzi signorili e le piazze medievali, oppure camminare tra i negozi delle pittoresche vie del centro, tra i bar e ristoranti in uno dei Borghi più belli d'Italia.

Sterzinger Glockenweihnacht
 Mercatino di Natale a Vipiteno
 Christmas market in Sterzing
29.11.24 - 06.01.25

Haftpflichtversicherung

Eine Haftpflichtversicherung ist für alle WintersportlerInnen wichtig, um im Falle eines Unfalls vor Schäden geschützt zu sein. Egal, ob Du die Hänge mit Skiern, einem Snowboard oder einer Rodel hinabsaust – mit dem passenden Versicherungsschutz bist Du bestens abgesichert. Unser Partner ITAS: www.itasnow.it/A081

Assicurazione

Un'assicurazione di responsabilità civile è fondamentale per tutti gli sportivi invernali, per essere protetti in caso di incidente. Che tu scenda le piste con gli sci, lo snowboard o la slitta, con la giusta copertura assicurativa sarai perfettamente tutelato. Il nostro partner ITAS: www.itasnow.it/A081

Insurance

Liability insurance is essential for all winter sports enthusiasts to be protected against potential damages in case of an accident. Whether you're racing down the slopes with skis, a snowboard, or a sled – the right insurance coverage ensures you're well protected. Our partner ITAS: www.itasnow.it/A081

New Video

Ready, set, go!

Kurze Wartezeiten, sonnige Pisten und beeindruckende Panoramen begeistern jedes Skifahrerherz. An die 20 km schneesichere und **bestens präparierte Pisten** warten auf dich! Kinder und Anfänger testen ihre Schwünge im eigenen Anfängergelände – ein Skierlebnis für die ganze Familie!

Pronti, partenza, via!

Tempi di attesa brevi, pendii soleggiati e panorami impressionanti ispirano il vostro cuore da sciatore. Ti aspettano circa **20 km di piste innovative** e perfettamente preparate! Bambini e principianti possono testare le loro capacità – la vostra esperienza sugli sci per tutta la famiglia!

skiline.cc
 Track your vertical meters!

LET'S HAVE ADVENTURES!

MORE INFOS



FREITAGS | VENERDI
27.12.2024 - 28.02.2025
ab/dalle 7:00

Genießt den Sonnenaufgang auf unberührten Pisten!
Un'esperienza speciale: goditi l'alba sulla pista da sci!

EARLY BIRD

FREITAGS | VENERDI
27.12.2024 - 28.02.2025
Seilbahn/cabinovia 19:00 - 22:00

Die Roskopf Rodelbahn ist bis Mitternacht beleuchtet!
La pista da slittino sul Monte Cavallo è illuminata fino a mezzanotte!

**NACHTRODELN
SLITTINO NOTTURNO**

FREITAGS | VENERDI
27.12.2024 - 28.02.2025
19:00 - 21:00

Erkunde mit fahlem Licht den Hausberg Sterzings!
Alla scoperta della montagna di Vipiteno sotto la luce fioca delle fiaccole!

**FACKELWANDERUNG
FIACCOLATA**

18. + 19.01.2025

Teste das neueste Equipment direkt an den Pisten!
Cogliete l'opportunità di testare le ultime attrezzature direttamente sulle piste!

SKITEST

29.03.2024

Ein Open-Air-Festival mit Livemusik auf den Hütten und an der Talstation!
Weekendskipass für nur 53 €!
Un festival con musica dal vivo nelle baite e alla stazione a valle! Skipass per il weekend a soli 53 €!

**HAUSBERG FESTIVAL
OPEN AIR!**

04. - 06.04.2024

Sowohl auf den Skiern als auch auf dem Trockenen, ist für Spiel und Spaß gesorgt. Si terra un'ampia varietà di gare e competizioni, sia sugli sci che fuori dalle piste.

**SKIDS
The Snow Festival**

DE HAFTPLICHT FÜR SKIFAHNER | Mit uns sind Sie sicher auf der Piste unterwegs. Wählen Sie den Schutz, der am besten zu Ihnen passt, direkt bei unserem Partner ITAS. | www.itasnow.it/A081 | Der Pistenversicherungs- und Rettungsdienst überwacht nur die markierten und geöffneten Pisten. Wir weisen darauf hin, dass bei Erstversorgung und Abtransport verletzter Personen ein Unkostenbeitrag in der Höhe von 50,00 € bis 250,00 € berechnet wird.
VERKAUFSBEDINGUNGEN | Der Skipass ist ein persönlicher Ausweis, nicht übertragbar und nicht austauschbar. Der Skipassinhaber muss die eigene Identifizierung ermöglichen. Bei Missbrauch oder Tausch erfolgt der Entzug oder die Annullierung des Fahrausweises. Der Skifahrer sowie Rodeler fährt auf eigenes Risiko und eigene Gefahr. Die Benützung des Skipasses setzt die Kenntnis aller Verkaufsbedingungen voraus.

IT ASSICURAZIONE PER SCIATORI | Scia in sicurezza con noi e divertiti senza pensieri. Scegli la protezione più adatta a te del nostro partner ITAS. | www.itasnow.it/A081 | Il servizio di sorveglianza e soccorso pattuglia è garantito solo lungo le piste aperte e marcate. Per il servizio di primo soccorso e trasporto di persone ferite si addebita un contributo spese pari da 50,00 € a 250,00 €.
CONDIZIONI DI VENDITA | Lo skipass è un documento personale e non può essere scambiato né ceduto. Lo skipass va esibito ad ogni controllo. Qualsiasi abuso o scambio comporta il ritiro immediato dello skipass o il suo annullamento. Lo sciatore scia a proprio rischio e pericolo. Con l'utilizzo del presente biglietto lo sciatore accetta integralmente le condizioni di vendita.

ENG SKI INSURANCE FOR SKIERS | With us, you're safe on the slopes. Choose the cover that suits you best directly from our partner ITAS. | www.itasnow.it/A081 | The ski-slope safety and the rescue service monitors only the marked and opened slopes. We point out that in the case of first aid and evacuation of injured persons, a contribution of 50,00 € - € 200,00 € will be charged.
SALES CONDITIONS | The skipass is a non-transferable document which cannot be exchanged or transferred. The ski pass holder must enable their own identification. In case of misuse or exchange, the withdrawal or cancellation of the pass will occur. Skiing and sledding are at the skier's own risk and peril. The use of the ski pass requires knowledge of all sales conditions.

Rodel slittino slegde
13,00 €

OUTDOOR CENTER
SKI AND BIKE
SCHOOL RENT SHOP TOURS

Skischool | Rental | Shop
www.outdoor-center.it
+39 0472 764476

ONLY IN OUR ONLINE SHOP!

One free day of skiing!

WOW WEEKS
06.12. - 21.12.24
07.01. - 01.02.25
23.03. - 06.04.25

3+1 | 4+1 | 5+1

5,4 km
Präparierter Winterwanderweg!
Sentiero battuto per escursioni!

easy | 5,4 km | 2 h | 160 hm

Winterrundweg zum Flaner Jöchel
Der Winterrundweg ist eine einfache Panorama-Runde für die ganze Familie. Der präparierte Weg führt durch die tief verschneite Berg- und Waldkulisse und öffnet einen sehenswerten Ausblick auf die umliegende Bergwelt. Für den Rundweg benötigt man keine Schneeschuhe!

Escursione invernale al Flaner Jöchel
Questo percorso è un semplice tour panoramico per tutta la famiglia. Il sentiero battuto conduce in uno scenario innevato tra montagne e boschi attraverso la conca e apre una vista spettacolare sul paesaggio montano circostante. Per il sentiero circolare non sono necessarie le ciaspole!

easy | 4,2 km | 1,1 h | 176 hm

Schneeschuhwanderung zur Kuhalm
Einfache Schneeschuhwanderung zur Kuhalm (Achtung: nicht geöffnet im Winter) mit herrlichem Ausblick.

Ciaspolata alla malga Kuhalm
Facile ciaspolata invernale alla malga Kuhalm (non gestita d'inverno) con una bella vista panoramica sul fondovalle.

SUMMER SEASON 2025
29.05.25 - 02.11.25

Outdoor Center | Skischule & Verleih

Gruppenkurse und Privatstunden in allen Leistungsstufen für Kinder und Erwachsene. In Halb- oder Ganztageskursen erfahren Kinder einen spielerischen und sicheren Einstieg in die Welt des Skisports.

Online Reservierung unter www.outdoor-center.it

Ski und Rodeln können direkt an der Talstation ohne Reservierung ausgeliehen werden. Bestes Material & Top-Beratung: Ski Alpin, Rodeln, Snowboard, Helme, Schneeschuhe, Langlaufski, Freestyle...

Outdoor Center | Scuola Sci & Noleggio

Corsi di gruppo e lezioni private per tutti i livelli per bambini e adulti. Durante i corsi di mezza giornata o giornata intera i bambini impareranno i primi passi sugli sci in modo giocoso e sicuro.

Prenotazione online su www.outdoor-center.it

Ski e slittini possono essere noleggiati direttamente alla stazione a valle senza prenotazione. I migliori materiali & consulenza professionale: sci alpino, slittini, snowboard, caschi, ciaspole, sci da fondo, freestyle...

Skipass Preise | Prezzi Skipass

	Hauptsaison Alta stagione Main Season				Zwischensaison Bassa stagione Low Season				Vorsaison Pre-stagione Pre Season			
	22.12.24 - 06.01.25 02.02.25 - 22.03.25				07.01.25 - 01.02.25 23.03.25 - 06.04.25				06.12.24 - 21.12.24			
	Erw. Adults	Kinder Children	Jugend Youth	Senior	Erw. Adults	Kinder Children	Jugend Youth	Senior	Erw. Adults	Kinder Children	Jugend Youth	Senior
3 h	50 €	35 €	45 €	48 €	45 €	32 €	41 €	43 €	40 €	28 €	36 €	38 €
4 h	53 €	37 €	48 €	50 €	48 €	33 €	43 €	45 €	42 €	30 €	38 €	40 €
0,5	50 €	35 €	45 €	48 €	45 €	32 €	41 €	43 €	40 €	28 €	36 €	38 €
1	59 €	41 €	53 €	56 €	53 €	37 €	48 €	50 €	47 €	33 €	42 €	45 €
2	116 €	81 €	104 €	110 €	104 €	73 €	94 €	99 €	93 €	65 €	83 €	88 €
3	166 €	116 €	150 €	158 €	150 €	105 €	135 €	142 €	133 €	93 €	120 €	126 €
4	212 €	149 €	191 €	202 €	191 €	134 €	172 €	182 €	170 €	119 €	153 €	161 €
5	254 €	178 €	228 €	241 €	228 €	160 €	205 €	217 €	203 €	142 €	183 €	193 €
6	287 €	201 €	258 €	272 €	258 €	181 €	232 €	245 €	229 €	161 €	206 €	218 €

**Wandern und Rodeln
Escursioni e Slittare**

	Erw. Adults	Kinder Children	Jugend Youth	Senior
Berg- und Talfahrt Andata e ritorno	27 €	19 €	24 €	26 €
1 Fahrt Rodeln 1 corsa slittino	22 €	15 €	19 €	21 €
2 Fahrten Rodeln 2 corse slittino	38 €	26 €	34 €	36 €
Tageskarte Rodel serale slittino	47 €	33 €	42 €	45 €
Abendkarte Rodel serale slittino	35 €	25 €	-	-

Notwendige Preisänderungen vorbehalten!
Kinderfreipass: geboren 2017 und jünger
Kind: geboren 2016 - 2010
Jugend: geboren 2009 - 2007
Senior: geboren 1960 und älter
Halbtageskipass: gültig ab 12.30 Uhr
Abendkarte Rodeln: gültig ab 19.00 Uhr

Prezzi salvo cambiamenti!
Tessera gratuita per bambini: nati 2017 e più giovani
Bambini: nati 2016 - 2010
Giovani: nati 2009 - 2007
Seniores: nati 1960 e più anziani
Skipass pomeridiano: valido a partire dalle ore 12:30
Tessera serale per slittino: valido a partire dalle ore 19:00

5,00 € Hund Cane Dog

10 km

Die längste Rodelbahn Italiens!
La pista da slittino più lunga d'Italia!

easy | 10 km | 30-60 min | 910 hm

Roskopf Rodelbahn

Die Rodelpartie führt durch eine beeindruckende Waldlandschaft über 900 Höhenmeter. Sie startet direkt bei der Bergstation und verläuft über knapp 10 Kilometer und viele Kehren bis hinunter zur Talstation. Entlang der Rodelbahn lädt der Ausschank EIGHT zur Stärkung ein.

Rodeln können direkt und unkompliziert Outdoor Center Sterzing ausgeliehen werden - es ist keine Reservierung notwendig. Bitte beachten: Für Kinder besteht Helmpflicht! Zudem ist festes Schuhwerk die Grundvoraussetzung für ein sicheres Rodelerlebnis!

Pista da slittino Monte Cavallo

La pista accompagna per 900 metri di dislivello attraverso un suggestivo paesaggio boschivo. Parte direttamente presso la stazione a monte e scende per circa 10 km e con molti tornanti fino alla stazione a valle. Lungo la pista da slittino, il punto "Chiosco EIGHT" invita a fare una pausa.

Gli slittini possono essere noleggiati facilmente presso l'Outdoor Center - non è necessaria la prenotazione. Per i bambini è obbligatorio indossare il casco! Inoltre, sono fondamentali scarpe robuste per garantire una discesa sicura!

SÜDTIROL

www.roskopf.com
+39 0472 765521

**STERZING
VIPITENO**

LIVE WEBCAM

MEMBERS:

ORTI/RSKIARENA

**SÜD TIROLER WIPPTAL
ALTA VALLE ISARCO**

Neue Roskopf GmbH
Brennerstraße 41 | Via Brennero 41
39049 Sterzing | Vipiteno
BZ | Südtirol | Alto Adige
info@roskopf.com | info@montecavallo.com